

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 38

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

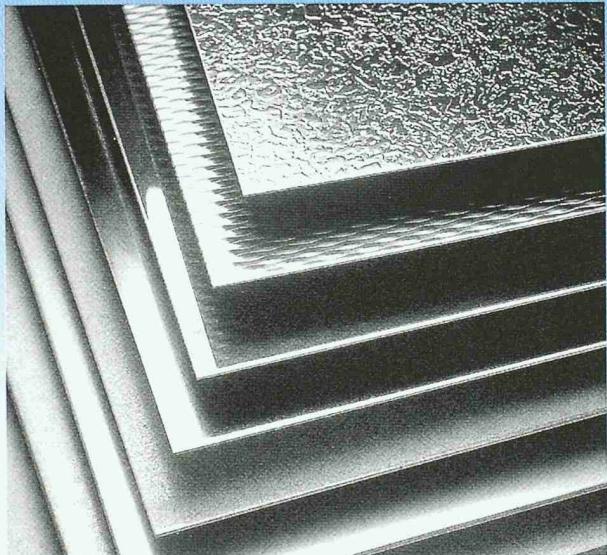
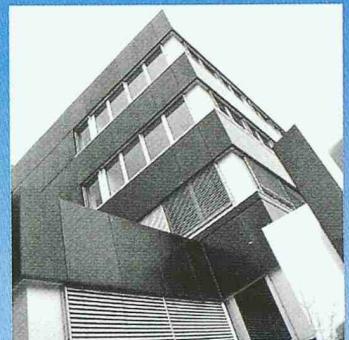
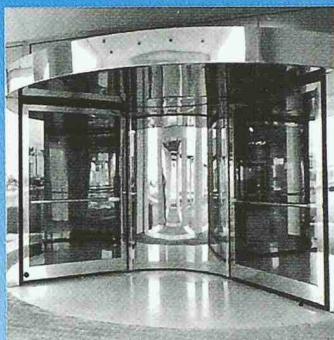
# Holz-Metall-Fenster sorgen für ein gutes Klima, schon bevor sie Fenster sind.

Ein gut und richtig genutzter Wald ist ein ausgezeichneter Klimaverbesserer. Holz-Metall-Fenster werden aus nachwachsendem Holz aus Schweizer Wäldern gefertigt und sichern dadurch deren Pflege. Auch bezüglich der Wärmeisolation und Langzeitfestigkeit sind sie vorbildlich: Aluminium-geschützt bleibt die Festigkeit des Holzes zeitlich nahezu unbeschränkt erhalten. Darüber hinaus verbessern sie das Klima auch drinnen: Sie passen sich in Form und Farbe jedem Interieur perfekt an und schaffen so Raum für Behaglichkeit. Mehr über Fenster, die das Klima doppelt und dreifach verbessern: Pro Holz-Metall-Fenster, Hauptstrasse 68, 5330 Zurzach. Telefon 056 249 04 11, Fax 056 249 01 47, [www.holzmetall.ch](http://www.holzmetall.ch)

(**Holz-**  
**Metall-**  
**Fenster**)<sup>®</sup>  
**Doppelt gut.**

# Dekorbleche aus Edelstahl

für die Innen- und Außenarchitektur



**Eigenschaften:** korrosionsbeständig, dekorativ, saubere Oberfläche

**Lieferform:** Bleche und Bänder

**Abmessungen:** auf Anfrage

**Oberflächen:** mustergewalzt, dekorgewalzt, gebürstet, geschliffen, gefärbt, poliert

**Werkstoffe:** WN 1.4301, WN 1.4401

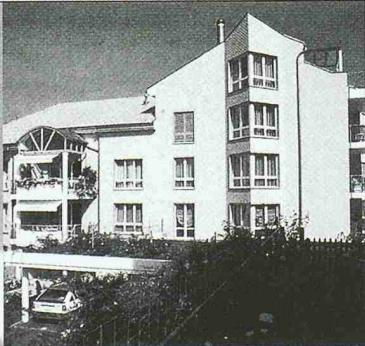
Musterkollektion auf Anfrage



Claridenstrasse 20  
Postfach 4781  
CH-8022 Zürich  
Telefon 01-207 11 11  
Telefax 01-201 22 22  
mail@kohler.ch  
www.kohler.ch

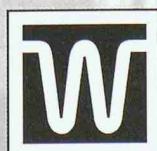
**KOHLER**  
HANS KOHLER AG ZÜRICH

**Edelstahl · vom Besten**



## Metallzargen für aussenisiolierte Fassaden

- Zargen in allen Varianten mit oder ohne Rolladenkasten mit an Cr Ni St Kloben befestigten Klappläden oder mit aufgebautem Regendach
- Aus Aluminium thermolackiert nach NCS-Farbkarte
- Oder aus nichtrostendem Cr Ni St glasgestrahlt oder gebeizt



**WALSER+CO.AG**

9044 Wald AR  
Tel. 071877 15 21  
Fax 071877 15 07

# Einladung zum 2. Planerseminar

## Monoputz – Die neue Einschichtenputz-Generation

weber & broutin stahel-keller AG

## Schlüter – BEKOTEC, die Revolution im Unterlagsboden-Bau

Schlüter-Systems GmbH

## Wärmedämmende Aussenwandsysteme

Ytong (Schweiz) AG

## Sanierung schadhafter Kunstharzputze auf Wärmedämm-Verbundsystemen mit dem Wülfrather «ReTec-Verfahren»

Wülfrather Zement Fertigbaustoffe GmbH



## Europa und die islamische Welt: Krieg der Zivilisationen? Beide beanspruchen, universale Werte zu vertreten, die global Gültigkeit haben sollen.

Erich Gysling, Fernsehjournalist und Publizist

Ort: Hotel Marriott Zürich  
Neumühlequai 42  
8001 Zürich

Datum: Montag 18. Oktober 1999

Zeit: 09.00–17.00 Uhr

Teilnahmegebühr: Fr. 75.– pro Teilnehmer  
(inkl. Tagungsunterlagen  
und Mittagessen)

Anmeldung: Per Fax

Detaillierte Seminarunterlagen erhalten Sie sofort nach  
Ihrer Anmeldung.

Eine Bestätigung mit Situationsplan wird Ihnen zuge-  
stellt.

HG COMMERCIALE  
Stauffacherquai 46  
8039 Zürich  
Kontaktperson: Peter Soland  
Telefon 01 296 62 48

## Faxanmeldung

zum 2. Planerseminar der HG COMMERCIALE

Teilnehmer \_\_\_\_\_

Vorname/Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Fax/E-mail \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

**Fax 01 296 62 46**

## Optimale Lösungen für jeden Lastbereich!

Die RISS AG bietet für jeden Anwendungsfall ein optimales und wirtschaftliches Durchstanzsystem an.

### Leistungsmerkmale der Dübelleiste:

- seit Jahrzehnten im In- und Ausland bewährt
- hohe Tragfähigkeit
- verlegefreundlich
- Einsatz im Stützenbereich auch bei Vorspannung und Deckenabsätzen möglich

### Weitere RISS-Durchstanzprodukte:

- RISS-Stern
- RISS-Stahlpilze
- RISS-Doppelkopfbolzen

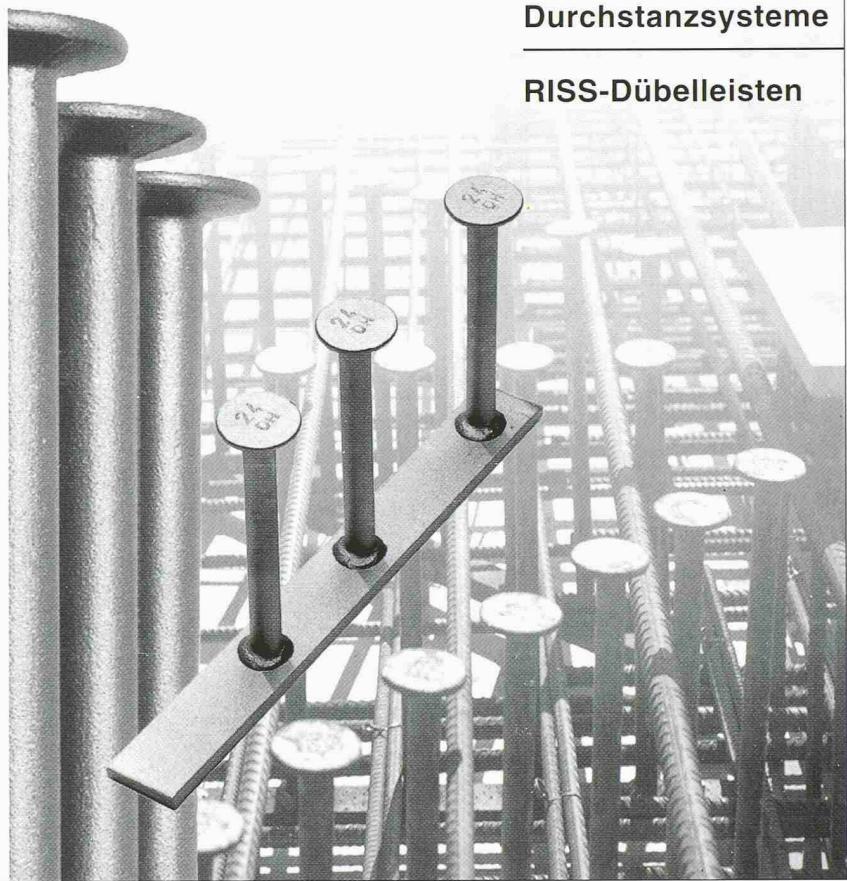
Für Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung.



Industriestrasse 32 - 8108 Dällikon  
Tel. 01 849 78 78 - Fax 01 849 78 79

Case postale 33 - 1166 Perroy  
Tel. 021 825 24 14 - Fax 021 825 41 40

Internet: <http://www.rissag.com>



## Durchstanzsysteme

### RISS-Dübelleisten

## Fenster • Fassaden



Projekt: Ernst Ludwig Kirchner Museum Architekten: Gigon & Guyer, Zürich

Ästhetik, Wirtschaftlichkeit und bauphysikalische Anforderungen in Einklang zu bringen, ist das Ergebnis ausgereifter Konstruktionen. Qualitätsbewusstsein und partnerschaftliche Zusammenarbeit sind nur einige der Voraussetzungen für ein gutes Gelingen in dieser vielfältigen Branche.

Wir informieren Sie gerne kompetent und ausführlich.



Tuchschmid AG

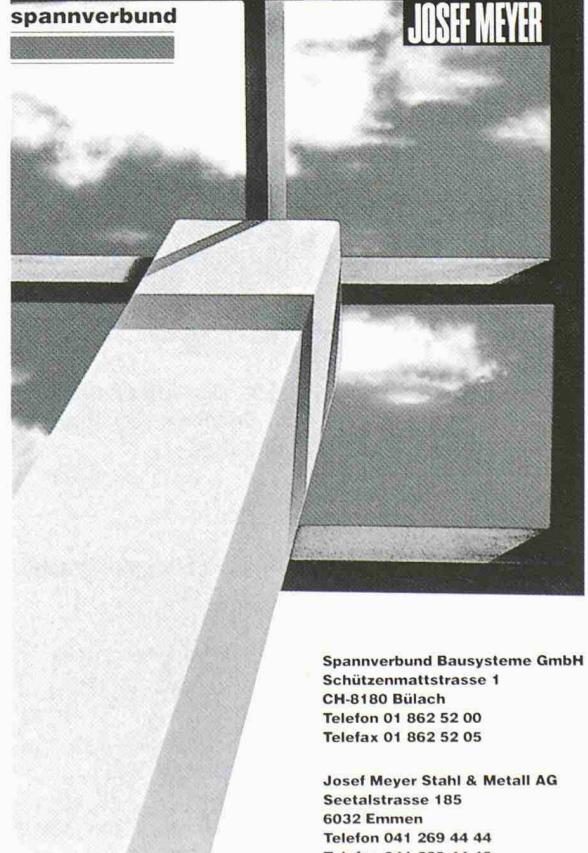
CH-8500 Frauenfeld Telefon 052/728 81 11

Tuchschmid Constructa AG CH-6045 Meggen Telefon 041/377 40 04

## EUROPILZ® das Original...

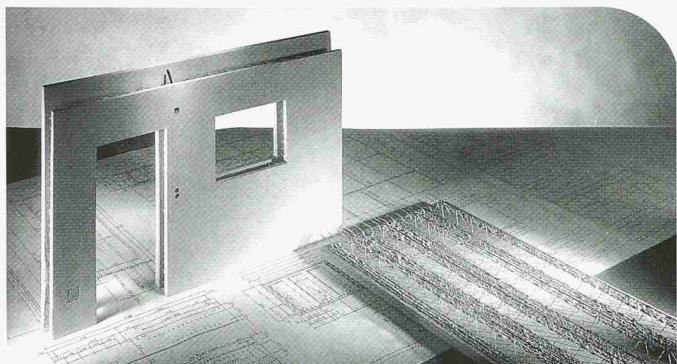
### spannverbund

JOSEF MEYER



Spannverbund Bausysteme GmbH  
Schützenmattstrasse 1  
CH-8180 Bülach  
Telefon 01 862 52 00  
Telefax 01 862 52 05

Josef Meyer Stahl & Metall AG  
Seetalstrasse 185  
6032 Emmen  
Telefon 041 269 44 44  
Telefax 041 269 44 48



Planen Sie in Zukunft  
mehr Aufträge ein.

Mit dem **PETER® ROHBAUSYSTEM** bewältigen Sie mehr Bauprojekte in kürzerer Zeit. Denn mit intelligent vorgefertigten Systemdecken und -wänden bauen Sie schneller, besser und wirtschaftlicher. Weil Qualität, Service und Logistik einfach stimmen. Reden wir darüber.



**PETER® BAUSYSTEME AG · LEEWEG 18 · CH-8180 BÜLACH**  
**TEL. 01-872 90 90 · FAX 01-861 08 88**

Unsere Vertretung im Grossraum Bern:  
ZZ Wancor · Zikadenweg 27 · 3006 Bern  
Tel. 031-330 88 26 · Fax 031-330 88 49  
[www.immo-online.ch/peter](http://www.immo-online.ch/peter)



**www.toptec.ch**  
**nivelliere & tachymeter**

**top tec lutz**

vermessungssysteme  
neunbrunnenstrasse 180 8056 zurich  
fon & fax 01.371.72.67  
e-mail [lutz@toptec.ch](mailto:lutz@toptec.ch)



Einrichtungszentrum Möbel Pfister, Pratteln  
Architekt: Fugazza & Steinmann AG, Wettingen

## VISS®-Delta für Fassaden und Lichtdächer

Das Design der schlanken Profilform verleiht Fassaden und Lichtdächern eine dynamische, transparente Erscheinung. Mehr Tageslicht durchflutet Innenräume. Ästhetik und Funktionalität sind vereint.  
Mehr Information enthält unsere ausführliche Dokumentation. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Auch für RMG1-Konstruktionen

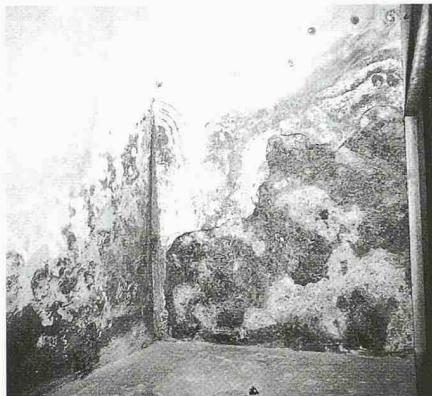
Jansen AG, 9463 Oberriet SG  
Stahlröhrenwerk, Kunststoffwerk  
Telefon 071-763 91 11  
Telefax 071-761 22 70  
<http://www.jansen.com>



**JANSEN**

BGAW

# MAUERENTFEUCHTUNG MIT GARANTIE



Keller

Typische  
Feuchtigkeitsschäden



Fassaden

## Die garantierte Lösung

Seit über 60 Jahren hat sich zur Mauerentfeuchtung das originale Elektroosmose-Entfeuchtungsverfahren Pat. Anderegg bei Gebäudemauern jeder Art bewährt, handle es sich um Bruchstein, Stampfbeton, Backstein oder Mischmauerwerk. Das Verfahren funktioniert auf elektrophysikalischer Basis, ohne Chemie oder Gift.

## Die Anwendungsgebiete

Vor allem kommen Altbauten in Frage, namentlich bei Umnutzungen, z.B. Keller zu Nutzräumen; Untergeschoss zu Archiv, Hobbyzimmer oder Restaurant u.a.m.

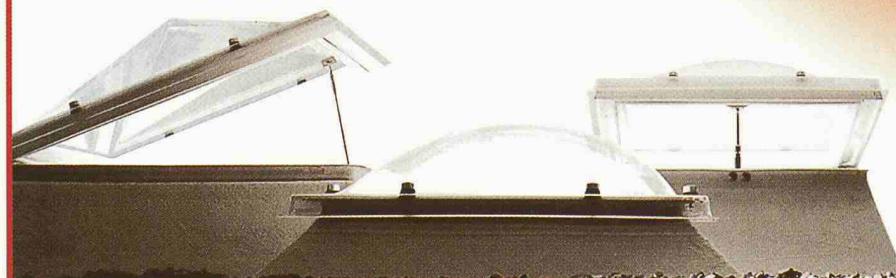
## Die Dienstleistung

Um die Ursachen umfassend erkennen und eine gesamtheitliche Sanierung gewährleisten zu können, wird bei einschlägigen Problemen die Vorabklärung vor Ort, mit entsprechender professioneller Untersuchung und Beratung, persönlich und kostenlos übernommen. Wo die empfohlenen und offerierten Massnahmen ausgeführt worden sind, wird volle schriftliche Garantie für dauerhaften Erfolg geleistet.

**ANDEREgg AG**  
Mauerentfeuchtung  
CH-9008 St.Gallen  
Tel. 071/244 25 01  
[www.anderegg-ag.ch](http://www.anderegg-ag.ch)

## CUPOLUX-LICHTKUPPELN: DIE LICHTBLICKE AM BAU.

Die überlegene Systemlösung für Tageslicht, Frischluft, Rauch- und Wärmeabzug. Optimiert jedes Flachdachgebäude. Cupolux – führend in Qualität und Support.



**SCHERRER**

Bau- und Apparatespenglerei

CUPOLUX-Lichtkuppeln  
und -Lichtbänder

Rauch- und  
Wärmeabzugsanlagen

Statische Entlüfter

Bleipresswerk

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 7, 8059 Zürich 2  
Tel. 01 202 79 80, Fax 01 202 79 90



# HaTe®

HaTelit®  
Fortrac®  
Stabilenka®  
Comtrac®  
Incomat®  
NaBento®

Natürlich von der Nr.1 für Geosynthetics:  
**SCHOELLKOPF AG**  
Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zürich  
Tel. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26  
**Wo Beratung, Qualität und Preis stimmen!**



**Wirtschaftlichkeit  
und Ästhetik  
in natürlicher Symbiose**



EFH: Renggli Hausbau AG, Schötz

**Mehr Informationen:**

**Tel. 061/416 44 44.** Immer mehr Menschen wollen preiswerter und gesünder wohnen. Als wirtschaftliche und baubiologisch wertvolle Materialien bilden Holz und Gips das natürliche Traumpaar, um ökologisch sinnvolle Wohnräume rationell und kostengünstig zu erfüllen.

Die führenden Gipsprodukte und Trockenbausysteme von Knauf verfügen über ausgezeichnete Brand- und Schallschutz- sowie Dämmeigenschaften. Das breite Sortiment lässt keine Wünsche an einen ästhetisch anspruchsvollen Innenausbau offen.

Knauf AG/SA, Schorenweg 9, 4144 Arlesheim

**knauf**

## **"Das Flachdach hat Zukunft!"**

### Fachtagungen in Bern und Zürich.

Welches Abdichtungssystem für welche Nutzung? Wo steht die Fachausbildung heute? Welche Anforderungen stellt der Bauherr? Antworten auf all diese Fragen und mehr erhalten Sie an einer der Fachtagungen in Bern oder Zürich!



**Sarnafil**



**FOAMGLAS®**



**Bern:** Dienstag, 2. November 1999  
Kursaal Bern

**Zürich:** Dienstag, 16. November 1999  
Hotel Mövenpick, Regensdorf

**Tagungspauschale:** Fr. 120.-/Teilnehmer  
(Einzahlungsschein folgt nach Anmeldung)

Anmeldeformular für

Bern

Zürich

Firma:

Name(n)/Vorname(n):

Strasse/Nr.:

PLZ/Ort:

Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Senden an: Fachtagung Flachdach, Postfach, 6060 Sarnen

Faxen an: 041 666 98 17

# EIN HOHER ANSPRUCH. EIN KRITISCHER BLICK. EIN PARKETT.

**bauwerk**  
DIE SCHWEIZER PARKETTMACHER



KONZETT



Mit **MULTIPARK**-Fertigparkett setzen Sie von Anfang an auf ein perfektes **WOHNKOMFORT-PLUS**: Kein Hohlklingen, keine Knarrgeräusche. Optimaler Wärmefluss auf Bodenheizung. Keine unschönen «Stolper»-Übergangsprofile. DUROFORTE-Strapaziersiegelung oder Hartöl «easy-clean» für einfachste Pflege. **MULTIPARK** - in jedem Fall ein ökologisches Naturprodukt durch und durch! Sicherheit und Professionalität beim Verlegen garantieren Ihnen die Parkett-Fachverleger. Besuchen Sie uns im Internet oder in einer unserer grossen Ausstellungen in

- 9430 St.Margrethen, vis-à-vis Zollamt, Tel. 071 747 73 30 ● 8953 Dietikon, Riedstrasse 9 (Lipo-Gebäude), Tel. 01 745 80 80
- 6010 Kriens, Gewerbehaus Ober-Kuonimatt, Tel. 041 340 84 84 ● 3113 Rubigen, Thunstrasse 15, Tel. 031 721 64 92
- 3753 Oey, Industriezone Burgholz, Tel. 033 681 81 00 ● 1030 Lausanne-Bussigny, Ch. du Vallon 26, Tel. 021 706 20 50.



[www.bauwerk-parkett.com](http://www.bauwerk-parkett.com), ☎ 00800 57 57 57 57

